

THEO 5928 二十世紀中國基督教

Christianity in Twentieth Century China

任課老師	邢福增教授	yingft@cuhk.edu.hk
	王曉靜博士	marina.wang@cuhk.edu.hk
上課時間	星期二 7:00pm-9:30pm	
上課地點	CKB 706C	

課程簡介

二十世紀中國經歷百年巨變，從帝制走向共和，再經歷國民革命、共產革命的洗禮。基督教在動盪與劇變的年代如何回應、植根與發展？本課程旨在從教會與政治及社會的互動角度，探討基督教在二十世紀中國發展的相關課題。

學習成果

1. 從歷史角度掌握基督教在二十世紀中國的主要發展議題
2. 認識基督教與現代及當代中國政治及社會的互動關係
3. 認識中國基督教現況的歷史傳承

課程大綱

1	04/09/18	中華歸主：傳教事業與中國教會的建立〔王〕
2	11/09/18	風潮湧動：二十世紀前期的政教關係〔邢〕
3	18/09/18	安身立命：中國教會自我意識的求索〔王〕
4	25/09/18	Public Holiday
5	02/10/18	人間天國：社會福音與救國救世〔王〕
6	09/10/18	道成肉身：中國民間基督教的興起〔王〕
7	16/10/18	戰火浮生：中日戰爭時期的中國基督教〔王〕
8	23/10/18	曲終人散：西方來華傳教運動的終結〔邢〕
9	30/10/18	反帝愛國：紅色政治洪流下的中國基督教〔邢〕
10	06/11/18	愛國愛教：中國基督教的選擇與命運〔邢〕
11	13/11/18	世紀傳承：中國基督教的機遇與挑戰〔邢〕
12	20/11/18	Presentation〔王〕
13	27/11/18	Presentation〔王〕
*	11/12/18	Deadline for Submission of Term Paper

基本參考書（推薦閱讀）

- 查時傑：《民國基督教史論文集》（臺北：宇宙光，1994）。
- 段琦：《奮進的歷程——中國基督教的本色化》（北京：商務印書館，2004）。【或段琦：《中國基督教本色化史稿》（臺北：宇宙光，2005）。】
- 林榮洪編：《近代華人神學文獻》（香港：天道書樓，1986）。
- 林榮洪：《中華神學五十年》（香港：中國神學研究院，1998）。
- 邵玉銘編：《二十世紀中國基督教問題》（臺北：中正書局，1980）。
- 邢福增、梁家麟：《五十年代三自運動的研究》（香港：建道神學院，1996）。
- 邢福增：《當代中國政教關係》（香港：建道神學院，1999）。
- 邢福增：《基督教在中國的失敗？中國共產運動與基督教史論》（香港：道風，2008，2012增訂）。
- Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012.
- Hunter, Alan and Chan Kim-kwong. *Protestantism in Contemporary China*. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1993.
- Lian, Xi. *Redeemed by Fire: The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven: Yale University Press, 2010. 【連曦：《浴火得救：現代中國民間基督教的興起》（香港：中文大學出版社，2011）。】
- Philip L. Wickeri. *Seeking the Common Ground: Protestant Christianity, the Three-Self-Movement and China's United Front*. N. Y.: Orbis, 1988.

課程要求

課堂報告（40%）、學期論文（50%）、出席（10%）：

1. 課堂報告（40%）：學生於11月20日與11月27日兩次課堂就學期論文研究計劃（主要包括研究目的、研究問題、主要內容、研究綜述及資料等方面）做15-20分鐘的課堂報告。
課堂報告要求：
 - a) Essay title and research aim/question 論文題目（5分）、論文研究目的及問題（10分）（論文以何為研究對象？想要回答/考察/探究什麼問題？）
 - b) Essay outline 論文寫作大綱（大綱的邏輯性、清晰性）（10分）
 - c) Literature review 研究綜述（論文研究之課題的學術史回顧，曾經有哪些學者的著作或文章，從哪些角度研究，有哪些突出之處和不足，本文在此基礎上有何突破？）（10分）
 - d) Sources and bibliography 研究所用資料及參考書目（以體現是否資料充足以完成論文寫作、以及對研究問題原始及二手文獻的掌握情況）（5分）
2. 學期論文（50%）：與任課老師就本課主題範圍內商定題目撰寫學期論文一篇。文字數務必在中文6,000字內（或英文4,500字內），包括註腳字數，以嚴謹學術論文方式撰寫，符合學術論文規範，並附參考書目。
學期論文死線：2018年12月11日（二）11:55pm。

其他注意事項

1. 同學必須在 CU elearning System (Blackboard) 呈交功課 (Word Format, no PDF)。檔案名稱格式：THEO5928_YOURNAME_Essay。

2. 功課須以嚴謹學術論文格式撰寫，以註腳註明參考出處，並附參考書目。註腳體例參照 *Chicago Manual of Style* 17th Edition (英文) 及《景風》稿例 (中文)。
3. 同學須同時將功課上傳至 VeriGuide (https://academic.veriguide.org/academic/login_CUHK.jsp)，並下載誠實聲明 (<http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/pio.htm>)，簽署後附於功課後一併呈交。
4. 同學務必登入 <http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/> 瞭解抄襲/剽竊 (plagiarism) 的定義，避免觸犯有關規定。
5. 同學可在 CU elearning System (Blackboard) 下載本科資料及參閱通告。同學亦可透過 Blackboard / Email 獲悉老師對功課的評語。
6. 同學如欲申請延期呈交，必須於死線前以電郵向老師提出申請，具明理由及擬交日期，以老師回覆電郵作實。如未獲批准而遲交 (或未能於批准的延交日期前呈交)，會按遲交日期而扣分 (每日 2 分)，且逾期一週將不獲成績。

Assessment Rubric

Category	Criteria	Distinction	Credit	Average	Marginal Pass	Fail
	Score	10 9	8 7	6 5	4	< 3
Content (70%)	Focus (<i>Relevance and clarity of goals</i>)	<input type="checkbox"/> Very clear and relevant	<input type="checkbox"/> Clear and relevant	<input type="checkbox"/> Quite clear and relevant	<input type="checkbox"/> Barely clear and relevant	<input type="checkbox"/> Very vague, irrelevant
	Knowledge and application (<i>Understanding of subject knowledge/theories/concepts and application of these to inquire/resolve problems</i>)	<input type="checkbox"/> In-depth and accurate understanding ; excellent applications	<input type="checkbox"/> Good understanding and effective applications	<input type="checkbox"/> Rather superficial understanding ; satisfactory applications	<input type="checkbox"/> Misconceptions quite obvious; limited applications	<input type="checkbox"/> Lack of proper understanding , applications very limited
	Methods of inquiry/problem solving (<i>Validity and reliability of methodology for inquiry or problem-solving</i>)	<input type="checkbox"/> Very valid and reliable, innovative	<input type="checkbox"/> Valid and reliable	<input type="checkbox"/> Reasonably valid but not quite reliable	<input type="checkbox"/> Barely valid and reliable	<input type="checkbox"/> Not valid and reliable

	Evidence and arguments <i>(Citation of evidence from literature/empirical studies as basis of arguments for the purpose of research/analysis/problem resolution/reflection/evaluation; Demonstration of analytical and critical thinking)</i>	<input type="checkbox"/> Very comprehensive and logical discussion with substantial evidence; in-depth and critical analysis	<input type="checkbox"/> Comprehensive and logical discussion with good evidence; reasonably in-depth analysis	<input type="checkbox"/> Fairly comprehensive and logical discussion with some evidence cited; analysis not in-depth enough	<input type="checkbox"/> Perspectives too narrow with only minimal evidence; a bit illogical; analysis tends to be superficial and with biases	<input type="checkbox"/> Illogical with little evidence, very superficial or biased analysis
	Format of citations and references <i>(Format and accuracy of citations and references)</i>	<input type="checkbox"/> Highly accurate	<input type="checkbox"/> Accurate	<input type="checkbox"/> Not quite accurate, with some omissions	<input type="checkbox"/> Inaccurate, with substantial omissions	<input type="checkbox"/> No citations or reference lists
	Discipline skills <i>(Use of discipline skills to inquire/resolve problems/fulfill tasks)</i>	<input type="checkbox"/> Excellent mastery and creative use of a wide range of skills	<input type="checkbox"/> Effective utilization of a wide range of skills	<input type="checkbox"/> Satisfactory utilization of essential skills	<input type="checkbox"/> Essential skills vaguely demonstrated; skills not well integrated	<input type="checkbox"/> Lack of essential skills; skills utilized ineffectively
Organization and presentation (30%)	Organization <i>(Coherence, orderliness)</i>	<input type="checkbox"/> Very well-structured and highly coherent	<input type="checkbox"/> Tightly structured and coherent	<input type="checkbox"/> Systematically structured and fairly coherent	<input type="checkbox"/> Loosely structured	<input type="checkbox"/> Disorganized
	Presentation <i>(Effectiveness of modes of presentation, articulateness, fluency)</i>	<input type="checkbox"/> Highly effective, clear, succinct and fluent	<input type="checkbox"/> Effective, clear, precise and fluent	<input type="checkbox"/> Quite effective, clear but not precise and fluent enough	<input type="checkbox"/> Minimally effective, not clear enough; some problems with expression	<input type="checkbox"/> Ineffective, unclear, substantial problems with expression

Grading Rubric for Term Paper

<i>CATEGORY</i>	<i>Excellent</i>	<i>Good</i>	<i>Fair</i>	<i>Poor/ Inadequate</i>
Introduction/ Thesis _____	*exceptional introduction that grabs interest of reader and states topic. **thesis is exceptionally clear, arguable, well-developed, and a definitive statement.	*proficient introduction that is interesting and states topic. **thesis is clear and arguable statement of position.	*basic introduction that states topic but lacks interest. **thesis is somewhat clear and arguable.	*weak or no introduction of topic. **paper's purpose is unclear/thesis is weak or missing.
Quality of Information/ Evidence _____	*paper is exceptionally researched, extremely detailed, and historically accurate. **information clearly relates to the thesis.	*information relates to the main topic. **paper is well-researched in detail and from a variety of sources.	*information relates to the main topic, few details and/or examples are given. **shows a limited variety of sources.	*information has little or nothing to do with the thesis. **information has weak or no connection to the thesis.
Support of Thesis/Analysis _____	*exceptionally critical, relevant and consistent connections made between evidence and thesis. **excellent analysis.	*consistent connections made between evidence and thesis **good analysis.	*some connections made between evidence and thesis. **some analysis.	*limited or no connections made between evidence and thesis. **lack of analysis.
Conclusion _____	*excellent summary of topic with concluding ideas that impact reader. **introduces no new information.	*good summary of topic with clear concluding ideas. **introduces no new information.	*basic summary of topic with some final concluding ideas. **introduces no new information.	*lack of summary of topic.
Organization/ Development of Thesis _____	*exceptionally clear, logical, mature, and thorough development of thesis with excellent transitions between and within paragraphs.	*clear and logical order that supports thesis with good transitions between and within paragraphs.	*somewhat clear and logical development with basic transitions between and within paragraphs.	*lacks development of ideas with weak or no transitions between and within paragraphs.
Citation/ Bibliography Format _____	*conforms to academic rules for formatting and citation of sources are perfect.	*conforms to academic rules for formatting and citation of sources with minor exceptions.	*frequent errors in academic format.	*lack of academic format/numerous errors.

參考書目【* = Reserved】

一、民國時期中國基督教：參考工具書、資料、通史

中華福音神學院中國教會史研究中心編纂：《中國基督教史研究書目——中、日文專著與論文目錄》（臺北：中華福音神學院出版社，1981）。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（一）：社會思想篇》（香港：研道社，2012）。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（二）：耶穌形象篇》（香港：研道社，2012）。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（三）：學生運動篇》（香港：研道社，2015）。

曾慶豹：《什麼是漢語神學？》（臺北：臺灣基督教文藝出版社，2015）。

*林榮洪編：《近代華人神學文獻》（香港：天道書樓，1986）。

*Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012.

Lodwick, Kathleen. *The Chinese Recorder Index: A Guide to Christian Missions in Asia, 1867-1941*. Wilmington, Del.: Scholarly Resources, 1986.

二、原始資料：民國時期

《中華基督教會年鑑》，第1期至第13期，全14冊（上海：廣學會、中華續行委辦會、全國基督教協進會，1914至1936；臺北：橄欖文化事業基金會，1983再版）。

基督教全國大會籌備委員會編：《基督教全國大會報告書》（上海：該會，1922）。

基督教全國大會籌備委員會編：《教會的宣言》（上海：該會，1922）。

劉廷芳編：《中國教會問題的討論》（上海：中華基督教青年會全國協會書報部，1922）。

美國平信徒調查團編，徐寶謙等譯：《宣教事業平議》（上海：商務印書館，1934）。

中國社會科學院世界宗教研究所：《中華歸主——中國基督教事業統計(1901-1920)》，全三冊（北京：中國社會科學出版社，1987）。【中國續行委辦會調查特委會編：《中國基督教調查資料》（北京：中國社會科學出版社，2007），上下冊。】

中國宗教歷史文獻集成編纂委員會編纂：《東傳福音》冊15至25（合肥：黃山書社，2005）。

《真光》（上海：真光雜誌社，1902至？）。

《生命月刊》（北京：北京證道團，1919至1926）。

《真理週刊》（北京：真理社，1924至1926）。

《真理與生命》（北京：生命社，1926至1941）。

《金陵神學誌》（南京：金陵神學院，1904至1950）。

《文社月刊》（上海：中華基督教文社，1925至1927）。

《天風週刊》（上海，1941至1964）。

The China Christian Year Book, 1926-1939. Shanghai: Christian Literature Society.

The China Mission Year Book, 1910-1925. Shanghai: Christian Literature Society.

The Chinese Recorder, 1867-1871.5, 1874-1941. Shanghai: American Presbyterian Mission Press.

Conference Committee. *China Centenary Missionary Conference Records. Report of the Great Conference Held at Shanghai, April 25th to May 8th, 1907*. New York: American Tract Society, 1907.

Hocking, William E., ed. *Re-thinking Mission: A Laymen's Inquiry After One Hundred Years*. New York; London: Harper & Brothers, 1932.

Rawlinson, F. et. al., eds. *The Chinese Church as Revealed in the National Christian Conference Held in Shanghai, Tuesday, May 2, to Thursday, May 11, 1922*. Shanghai: Oriental Press, 1922.

Stauffer, Milton F., ed. *The Christian Occupation of China: A General Survey of the Numerical Strength of Geographical Distribution of the Christian Forces in China*.

xerox copy, San Francisco: Chinese Materials Center, 1979 (reprint of Shanghai: 1922).

三、二十世紀前期中國基督教

- 查時傑：《民國基督教史論文集》（臺北：宇宙光，1994）。
- 陳建明、劉家峰主編：《中國基督教區域史研究》（成都：巴蜀書社，2008）。
- 胡衛清：《普遍主義的挑戰——近代中國基督教教育研究(1877-1927)》（上海：上海人民出版社，2000）。
- 林榮洪：《風潮中奮起的中國教會》（香港：天道書樓，1980）。
- *林榮洪：《中華神學五十年》（香港：中國神學研究院，1998）。
- *段琦：《奮進的歷程——中國基督教的本色化》（北京：商務印書館，2004）。
- 梁家麟：《超前與墜後——本土釋經與神學研究》（香港：建道神學院，2003）。
- 李金強等主編：《自西徂東：基督教來華二百年論集》（香港：基督教文藝出版社，2009）。
- 梁家麟：《中國教會的今日和明天》（香港：建道神學院，2006）。
- 梁壽華：《革命先驅——基督徒與晚清中國革命的起源》（香港：宣道出版社，2007）。
- 劉家峰：《中國基督教鄉村建設運動(1907-1950)》（天津：天津人民出版社，2008）。
- 吳利明著，郭佩蘭譯：〈1920至1950年中國基督教神學家的貢獻與局限〉，《景風》，第59期（1979）。
- 吳利明：《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。
- 吳利明：〈從文化層面探討本色化問題〉，《文藝》，第3期（1982）。
- *邵玉銘編：《二十世紀中國基督教問題》（臺北：中正書局，1980）。
- 蕭楚輝：《奮興主教會——中國教會奮興佈道運動初探(1928至1937)》（香港：福音證主協會，1989）。
- 陶飛亞：《中國的基督教烏托邦——耶穌家庭(1921-1952)》（香港：香港中文大學出版社，2004）。
- 陶飛亞：《邊緣的歷史——基督教與近代中國》（上海：上海古籍出版社，2005）。
- 陶飛亞、楊衛華：《基督教與中國社會研究入門》（上海：復旦大學出版社，2009）。
- 王成勉：《文社的盛衰——二〇年代基督教本色化之個案研究》（臺北：宇宙光，1993）。
- 徐小群：〈傳教士與中國民族主義運動〉，王晴佳、陳兼編：《中西歷史論辯集——留美歷史學者學術文匯》（上海：學林出版社，1992）。
- 葉仁昌：《五四以後的反對基督教運動》（臺北：久大文化，1992）。
- 楊天宏：《基督教與近代中國》（成都：四川人民，1994）。
- 楊天宏：《基督教與民國知識分子》（北京：人民出版社，2005）。
- 楊天宏：《救贖與自救：中華基督教會邊疆服務研究》（北京：三聯，2010）。
- 楊劍龍：《基督教文化對五四新文學的影響》（臺北：新銳文創，2012）。
- 姚西伊：〈本世紀二、三十年代基要派—自由派之爭與新教在華傳教事業〉，《道風漢語神學學刊》，第10期（1999）。
- 邢福增：《基督信仰與救國實踐——二十世紀前期的個案研究》（香港：建道神學院，1997）。
- 邢福增：〈中國基督教的區域發展：1918、1949、2004〉，《漢語基督教學術論評》，期3（2007年6月），頁153至197。【Fuk-tsang Ying, "The Regional Development of Protestant Christianity in China: 1918, 1949 and 2004". *China Review* 9:2 (2009): 63-97.】
- 張西平、卓新平編：《本色之路——二十世紀中國基督教文化學術論集》（北京：中國廣播電視出版社，1999）。
- 趙曉陽：《基督教青年會在中國：本土和現代的探索》（北京：社會科學文獻，2008）。
- Bates, M. Searle, "The Theology of American Missionaries in China, 1900-1950". in *The Missionary Enterprise in China and America*. ed. by John K. Fairbank. Cambridge,

- Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.
- Bays, Daniel H. "Christian Revival in China, 1900-1937". in *Modern Christian Revivals*. eds. by E. L. Blumhofer and R. Balmer. Chicago: Univ. of Illinois Press, 1993.
- Bays, Daniel H. "Indigenous Protestant Churches in China, 1900-1937: A Pentecostal Case Study". in *Indigenous Responses to Western Christianity*. ed. by Steven Kaplan. New York: New York Univ. Press, 1995.
- Bays, Daniel H. "The Growth of Independent Christianity in China, 1900-1937". in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.
- Bays, Daniel H. and Ellen Widmer, eds. *China's Christian Colleges: Cross-Cultural Connection, 1900-1950*. Stanford: Stanford University Press, 2009.
- Dunch, Ryan. *Fuzhou Protestants and the Making of a Modern China, 1857-1927*. New Haven: Yale Univ. Press, 2001.
- Hood, George. *Neither Bang Nor Whimper: the End of a Missionary Era in China*. Singapore: The Presbyterian Church, 1991.
- Hutchison, William R. "Modernism and Missions: The Liberal Search for An Exportable Christianity, 1875-1935". in *The Missionary Enterprise in China and America*. ed. by John K. Fairbank. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.
- Lee, Hamrin Carol and Stacey Bieler. *Salt and Light: Lives and Faith that Shaped Modern China*. Eugene, Pickwick Pub. 2009. 【李可柔、畢樂思編：《光與鹽：探索近代中國改革的十位歷史名人》（北京：中國檔案出版社，2009）】。
- Lian, Xi. *The Conversion of Missionaries: Liberalism in American Protestant Missions in China, 1907-1932*. University Park, Pennsylvania: The Pennsylvania State Univ. Press, 1997.
- *Lian, Xi. *Redeemed by Fire: The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven: Yale University Press, 2010. 【連曦：《浴火得救：現代中國民間基督教的興起》（香港：中文大學出版社，2011）】。
- Lutz, Jessie G. *China and the Christian Colleges, 1850-1950*. Ithaca: Cornell University Press, 1971.
- Lutz, Jessie G. *Chinese Politics and Christian Missions: The Anti-Christian Movements of 1920-28*. Notre Dame: Cross Cultural Pub., Inc., 1988.
- Porter, Robin. *Industrial Reformers in Republican China*. Armonk, N. Y.: M. E. Sharpe, 1994.
- T'ien, Ju-K'ang. *Peaks of Faith: Protestant Mission in Revolutionary China*. N. Y.: E. J. Brill, 1993.
- Wang, Cheh-main Peter. *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica, 2007.
- Wang, Dong. *Managing God's Higher Learning: U.S.-China Cultural Encounter and Canton Christian College (Lingnan University), 1888-1952*. Lanham: Lexington Books, 2007.
- West, Philip. *Yenching University and Sino-Western Relations, 1916-1952*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1976.
- Xing, Jun. *Baptized in the Fire of Revolution: The American Social Gospel and the YMCA in China: 1919-1937*. London: Associated Univ. Press, 1996. 【邢軍著，趙曉陽譯：《革命之火的洗禮：美國社會福音與中國基督教青年會，1919-1937》（上海：上海古籍，2006）】。
- Yamamoto, Sumiko. *History of Protestantism in China: the Indigenization of Christianity*. Tokyo: Tōhō Gakkai (Institute of Eastern Culture), 2000.
- Yao, Xiyi. *The Fundamentalist Movement Among Protestant Missionaries in China, 1920-1937*. Lanham, Md.: University Press of America, 2003. 【中譯：姚西伊：《為真道爭辯：在華基督新教傳教士基要主義運動(1920-1937)》（香港：宣道出版社，2008）】

Yip, Ka-Che. *Religion, Nationalism & Chinese Students: The Anti-Christian Movement of 1922-1927*. Washington: Western Washington Univ., 1980.

四、中華人民共和國歷史背景

- 麥克法夸爾 (R. MacFarquhar)、費正清 (J.K. Fairbank) 編:《劍橋中華人民共和國史: 革命中國的興起(1949-1965)》(北京: 中國社會科學出版社, 1990)。
- 麥克法夸爾 (R. MacFarquhar)、費正清 (J.K. Fairbank) 編:《劍橋中華人民共和國史: 中國革命內部的革命(1965-1982)》(北京: 中國社會科學出版社, 1994)。
- 北京社會主義學院編:《中國共產黨統一戰線史(社會主義時期)》(北京: 中國文史出版社, 1993)。
- 陳永發:《中國共產革命七十年》(臺北: 聯經, 2001修訂版), 上下冊。
- 何清漣:《現代化的陷阱——當代中國的經濟社會問題》(北京: 今日中國出版社, 1998)。
- 江平主編:《當代中國的統一戰線》上下冊(北京: 當代中國出版社, 1996)。
- 李英明主編:《轉型期的中國: 社會變遷——來自大陸民間社會的報告》(臺北: 時報, 1995)。
- 錢理群:《毛澤東時代和後毛澤東時代(1949-2009)》上下冊(臺北: 聯經, 2012)。
- 鄒讜 (Tang Tsou) 著:《二十世紀中國政治——從宏觀歷史與微觀行動角度看》(香港: 牛津大學出版社, 1994)。
- 鄒讜 (Tang Tsou) 著:《中國革命再闡釋》(香港: 牛津大學出版社, 2002)。
- 王邦佐編:《中國共產黨統一戰線史》(上海: 人民出版社, 1991)。
- Slyke, Lyman P. Van. *Enemies and Friends: The United Front in Chinese Communist History*. Stanford, Calif. Stanford Univ. Press, 1967.

五、宗教理論與宗教政策

- 中共中央文獻研究室綜合研究組、國務院宗教事務局政策法規司:《新時期宗教工作文獻選編》(北京: 宗教文化出版社, 1995)。
- 國務院宗教事務局編:《宗教政策學習綱要》(北京: 宗教文化出版社, 1995)。
- 國家宗教事務局政策法規司編:《全國宗教行政法規規章匯編》(北京: 宗教文化出版社, 1999)。
- 國家宗教局政策法規司編:《中國宗教法規政策讀本》(北京: 宗教文化出版社, 2000)。
- 赤耐主編:《當代中國的宗教工作》, 上下冊(北京: 當代中國出版社, 1998)。
- 戴康生、彭耀:《社會主義與中國宗教》(南昌: 江西人民出版社, 1996)。
- 龔學增:《宗教問題幹部讀本》(北京: 中央黨校出版社, 2000)。
- 林瑞琪:《半世紀的徘徊——中共宗教政策與實施探討》(香港: 聖神研究中心, 1997)。
- 羅竹風編:《中國社會主義時期的宗教問題》(上海: 上海社會科學院出版社, 1987)。
- 王作安編:《面向新世紀的中國宗教和宗教工作》(北京: 學習出版社, 2000)。
- 熊自健:《中共政權下的宗教》(臺北: 文津出版社, 1998)。
- 徐如雷主編:《宗教論文選集(1979-1994)》(南京: 南京大學出版社, 1995)。
- 葉小文:《把中國宗教的真實情況告訴美國人民》(北京: 宗教文化出版社, 1999)。
- *邢福增:《當代中國政教關係》(香港: 建道神學院, 1999)。
- 趙匡為:《我國的宗教信自由》(北京: 華人出版社, 1999)。
- 趙天恩:《中共對基督教的政策》(臺北: 華神, 1986)。
- 趙天恩:《洞燭先機——中共宗教政策及三自會評論》(臺北: 中國與福音出版社, 1993)。
- 趙天恩編:《中共宗教政策及三自會文件》(香港: 中國教會研究中心, 1993)。
- 朱越利主編:《今日中國宗教》(北京: 今日中國出版社, 1994)。
- MacInnis, Donald E. *Religion in China Today: Policy and Practice*. Maryknoll, N. Y.: Orbis Books, 1989.

六、三自運動與中國教會研究

- 艾得理 (David H. Adeney) 著、中天、羅錫為譯:《祂必保守》(香港:香港基督徒學生福音團契, 1981)。
- 艾得理 (David H. Adeney) 著、中信翻譯小組譯:《中國教會長征錄》(臺北:中國信徒佈道會, 1988)。
- 高保羅著 (Paul E. Kauffman)、林勝文譯:《門真開了嗎?——大陸教會的真相》(臺北:橄欖, 1989)。
- 賴恩融著 (Leslie T. Lyall)、王永信譯:《風雨中的教會》(臺灣:中國信徒佈道會, 1980)。
- 賴恩融著 (Leslie T. Lyall)、唐華等譯:《萬有主宰》(臺北:中國信徒佈道會, 1988)。
- 羅冠宗主編:《前事不忘, 後事之師——帝國主義利用基督教侵略中國史實述評》(北京:宗教文化出版社, 2003)。
- 福音證主協會編:《浩浩恩雨沛中華——「守望中華」文集》(香港:福音證主協會, 1983)。
- 梁潔芬:《中共與梵蒂岡關係 (1976-1994)》(臺北:輔仁大學出版社, 1995)。
- 劉華俊主編:《天風甘雨——中國基督教領袖丁光訓》(南京:南京大學出版社, 2001)。
- 鄧肇明:《滄桑與窘境——四十多年寸的三自愛國運動》(香港:基督教中國宗教文化研究社, 1997)。
- 鄧肇明:《承受與持守——中國大地的福音火炬》(香港:基督教中國宗教文化研究社, 1998)。
- 世界信義宗聯會主編:《中國基督教教會發展——原因與路向》(日內瓦:世界信義宗聯會, 2001)。
- 王國顯:《行過了死蔭的幽谷》(香港:晨星出版社, 1989)。
- 吳飛:《麥芒上的聖言——一個鄉村天主教群體中的信仰和生活》(香港:道風書社, 2001)。
- *邢福增、梁家麟:《五十年代三自運動的研究》(香港:建道神學院, 1996)。
- *邢福增:《基督教在中國的失敗? 中國共產運動與基督教史論》(香港:道風, 2008, 2012增訂)。
- 葉菁華:《尋真求存——中國神學與政教處境初探》(香港:基督教中國宗教文化研究社, 1997)。
- 趙天恩:《中共對基督教的政策》(臺北:中華福音神學院, 1986)。
- 趙天恩:《當代中國基督教發展史 (1949-1997)》(臺北:中國福音會, 1997)。
- 趙君影:《漫談五十年來中國的教會與政治》(臺北:中華歸主協會, 1981)。
- Aikman, David. *Jesus in Beijing: How Christianity is Transforming China and Changing the Global Balance of Power*. Washington, D.C.: Regnery Pub., Inc., 2003.
- Bays, Daniel H. "Chinese Protestant Christianity Today". *China Quarterly* 174 (June 2003): 488-504.
- Hunter, Alan and Chan Kim-kwong. *All Under Heaven: Chinese Tradition and Christian Life in the People's Republic of China*. Kampen: Uitgeversmaatschappij J. H. Kok, 1992.
- *Hunter, Alan and Chan Kim-kwong. *Protestantism in Contemporary China*. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1993.
- Jones, Francis P., ed. *Documents of the Three-Self Movement: Source Materials for the Study of the Protestant Church in Communist China*. New York: National Council of the Churches of Christ in the U.S.A., 1963.
- Kindopp, Jason and Hamrin Carol Lee. *God and Caesar in China: Policy Implications of Church-State Tensions*. Washington, D. C.: Brookings Institution Press, 2004.
- Lambert, Tony. *China's Christian Millions: The Costly Revival*. London: Monarch Books, 1999.

- Lambert, Tony. *The Resurrection of the Chinese Church*. Wheaton, Illinois: Harold Shaw Pub., 1996.
- Madsen, Richard. *China's Catholics: Tragedy and Hope in An Emerging Civil Society*. Berkeley: Univ. of California Press, 1998.
- Myers, James T. *Enemies Without Guns: The Catholic Church in the People's Republic of China*. N. Y.: Paragon House, 1991.
- Paton, David M. *Christian Missions and the Judgment of God*. Grand Rapids: Eerdmans Pub. Co., 1996.
- *Philip L. Wickeri. *Seeking the Common Ground: Protestant Christianity, the Three-Self-Movement and China's United Front*. N. Y.: Orbis, 1988.
- Tang, Edmond and Jean-Paul Wiest, eds. *The Catholic Church in Modern China: Perspectives*. Maryknoll: Orbis Books, 1993.
- Tang, Edmond, Felix Wilfred and George Evers, eds. "Special Issue: China and Christianity". *Concilium* 2008:2.
- Towery, Britt. *Christianity in Today's China: Taking Root Downward, Bearing Fruit Upward*. The Tao Foundation, 2000.
- Vala, Carsten T. and Kevin J. O'Brien. "Attraction without Networks: Recruiting Strangers to Unregistered Protestantism in China". *Mobilization: An International Quarterly* 12:1 (2007): 79-94.
- Whitehead, Raymond L., ed. *No Longer Strangers: Selected Writings of K. H. Ting*. Maryknoll, N. Y.: Orbis Books, 1989.
- Yamamori, Tetsunao and Chan Kim-kwong. *Holistic Entrepreneurs in China: A Handbook on the World Trade Organization and New Opportunities for Christians*. Pasadena, Calif.: William Carey International Univ. Press, 2002.
- Yamamori, Tetsunao and Chan Kim-kwong. *Witness to Power: Stories of God's Quiet Work in a Changing China*. Carlisle: Paternoster Pub., 2000.

七、全國兩會較重要出版

- 〈中國基督教第三屆全國會議專輯〉,《天風》, 1981年1期、《中國基督教第四屆全國會議專輯》、《中國基督教第五屆全國會議專輯》、《中國基督教第六屆全國會議專輯》、《中國基督教第七次代表會議專輯》、《中國基督教第八次代表會議專輯》。
- 中國基督教三自愛國運動委員會編:《基督教三自愛國運動四十周年徵文選》(上海:該會, 1990)。
- 《中國基督教三自愛國運動五十周年慶祝大會專輯》(上海:基督教全國兩會, 2001)。
- 全國基督教兩會:《神學思想建設文選:2004年》(上海:全國兩會, 2004)。
- 陳澤民編:《金陵神學文選》(南京:金陵協和神學院, 1992)。
- 羅冠宗編:《中國基督教三自愛國運動文選(1950-1992)》(上海:中國基督教三自愛國運動委員會該會, 1993)。
- 羅冠宗編:《中國基督教三自愛國運動文選(1993-2006)》, 卷2 (上海:中國基督教三自愛國運動委員會該會, 2007)。
- 羅冠宗等:《思考與實踐》(上海:基督教全國兩會, 2001)。
- 梅康鈞等編:《中國基督教聖經觀學術研討會論文集》(上海:基督教全國兩會, 2000)。
- 沈德溶:《在三自工作五十年》(上海:基督教全國兩會, 2000)。
- 沈以藩:《講壇侍奉——沈以藩主教文集(上)》(上海:中國基督教協會, 1996)。
- 沈以藩:《論壇心聲——沈以藩主教文集(下)》(上海:中國基督教協會, 2000)。

八、人物研究

吳耀宗:

- 《社會福音》(上海:青年協會書局,1934)。
 《中國青年出路問題》(上海:青年協會書局,1935)。
 《大時代的宗教信仰》(上海:青年協會書局,1938)。
 《大時代的上帝觀》(上海:青年協會書局,1940)。
 《沒有人看見過上帝》(上海:青年協會書局,1943)。
 《黑暗與光明》(上海:青年協會書局,1949)。
 吳耀宗編:《我所認識的耶穌》(上海:青年協會書局,1927)。
 吳耀宗編:《基督教與新中國》(上海:青年協會書局,1940)。
 中國基督教三自愛國運動委員會編:《回憶吳耀宗先生》(上海:該會,1982)。
 中國基督教三自愛國運動委員會編:《吳耀宗先生逝世十周年紀念文集》(上海:該會,1989)。
 中國基督教三自愛國運動委員會編:《吳耀宗生平與思想研討——紀念吳耀宗先生誕辰100周年》(上海:該會,1995)。
 梁家麟:《吳耀宗三論》(香港:建道神學院,1996)。
 吳利明:《基督教與中國社會變遷》(香港:基督教文藝,1981)。
 吳耀宗著、邢福增編校:《黑暗與光明》(臺北:橄欖華宣,2012)。
 沈德溶:《吳耀宗小傳》(上海:中國基督教三自愛國運動委員會,1989)。
 謝龍邑:《委曲求全?——吳耀宗的生平與愛國情懷》(香港:基道,1995)。
 邢福增編:《吳耀宗與二十世紀中國基督教》(香港:基督教中國宗教文化研究社,2011)。
 姚西伊:〈抗戰與唯愛——吳耀宗的思想掙扎〉,李金強等編:《中華本色——近代中國教會史論》(香港:建道神學院,2007)。
 Gao, Wangzhi. "Y. T. Wu: A Christian Leader Under Communism". in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.

趙紫宸:

- 《基督教哲學》(上海:基督教文社,1926)。
 《耶穌的人生哲學》(上海:廣學會,1926)。
 《評宣教事業平議前四章》(北京:燕京大學宗教院,1934)。
 《耶穌傳》(上海:青年協會書局,1935)。
 《耶穌研究簡課》(上海:青年協會書局,1939)。
 《從中國文化說到基督教》(上海:廣學會,1948)。
 《基督教教會的意義》(上海:青年協會書局,1948)。
 《基督教進解》(香港:基督教輔僑出版社,1955再版)。
 《聖保羅傳》(香港:基督教輔僑出版社,1956再版)。
 《繫獄記》(香港:基督教文藝出版社,1969再版)。
 《神學四講》(香港:基督教輔僑出版社,1955再版)。
 燕京研究院、清華大學道德與宗教研究中心編:《趙紫宸先生紀念文集》(北京:宗教文化出版社,2005)。
 林榮洪:《曲高和寡——趙紫宸的生平及神學》(香港:中國神學研究院,1994)。
 梁家麟:〈無能者的無能——1949至1951年的趙紫宸〉,《建道學刊》,第9期(1998年1月)。
 沈德溶:〈趙紫宸與吳耀宗〉,《天風》,1988年第4期。
 汪維藩:〈用愛心建立團契——重溫趙紫宸先生的中國教會改革觀〉,《天風》,1988年,第5期。
 溫司卡:〈中國教會詮釋論的孕育——吳雷川與趙紫宸之間的爭論及中國基督教的問題結構〉,劉小楓等編:《現代性、傳統變遷與神學反思——第一、二屆漢語神學圓桌會議論文集》(香港:道風山基督教叢林,1999)。
 邢福增:《尋索基督教的獨特性——趙紫宸神學思想論集》(香港:建道神學院,2003)。
 邢福增:〈趙紫宸的宗教經驗〉,燕京研究院、清華大學道德與宗教研究中心編:《趙紫

- 宸先生紀念文集》(北京: 宗教文化出版社, 2005)。
 張賢勇: 〈趙紫宸的救贖論思想管窺〉, 《道風漢語神學學刊》, 第1期 (1994)。
 張賢勇: 〈大音希聲——評林著趙紫宸傳並兼論華人神學史研究的前景〉, 《中國神學研究院期刊》, 第18期 (1995)。
 Glüer, Winfried. "Jesus in the Theology of T. C. Chao (1888-1979)". in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol. 3a. ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

王明道:

- 王正中編: 《王明道文庫 (一): 窄門》(臺灣: 浸宣出版社, 1976)。
 王正中編: 《王明道文庫 (二): 小徑》(臺灣: 浸宣出版社, 1977)。
 王正中編: 《王明道文庫 (三): 靈食》(臺灣: 浸宣出版社, 1977)。
 王正中編: 《王明道文庫 (四): 餘糧》(臺灣: 浸宣出版社, 1977)。
 王正中編: 《王明道文庫 (五): 天召》(臺灣: 浸宣出版社, 1978)。
 王正中編: 《王明道文庫 (六): 借鏡》(臺灣: 浸宣出版社, 1978)。
 王正中編: 《王明道文庫 (七): 衛道》(臺灣: 浸宣出版社, 1978)。
 《王明道日記選輯》(香港: 靈石出版社, 1997)。
 《王明道文集》, 第1至3集 (香港: 靈石出版社, 1997)。
 《五十年來》(香港: 晨星書屋, 1985)。
 《真偽福音辨》(香港: 晨星書屋, 1987)。
 王長新著: 《又四十年》(多倫多: 加拿大福音出版社, 1997)。
 邢福增編著: 《王明道的最後自白》(香港: 基道, 2013)。
 Cook, Richard R. "Wang Mingdao and the Evolution of Contextualized Chinese Churches". in *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. ed. by Wang, Peter Chen-main. Sankt Augustin: Institut Monumenta, 2007.
 Harvey, Thomas Alan. *Acquainted with Grief: Wang Mingdao's Stand for the Persecuted Church in China*. Grand Rapids: Brazos Press, 2002.
 Sun, Poking J. "Jesus in the Writings of Wang Mingdao". in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol. 3a. ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

倪柝聲:

- 《倪柝聲文集》, 第一輯第1至20冊 (臺灣: 福音書房, 1991)。
 《倪柝聲文集》, 第二輯第21至38冊 (臺灣: 福音書房, 1991)。
 陳福中: 《倪柝聲傳》(香港: 基督徒出版社, 2004)。
 陳終道: 《我的舅父倪柝聲》(香港: 宣道出版社, 1970)。
 林榮洪: 《屬靈神學: 倪柝聲思想的研究》(香港: 中國神學研究院, 1985)。
 梁家麟: 《倪柝聲的榮辱升黜》(香港, 建道神學院, 2003)。
 梁家麟: 《倪柝聲早年的生平與思想》(香港: 巧欣有限公司, 2005)。
 李常受: 《倪柝聲——今時代神聖啟示的先見》(臺北: 臺灣福音書房, 1991)。
 史伯誠: 《倪柝聲殉道史》(美國: 見證出版社, 1995)。
 吳秀良: 《破殼飛騰——倪柝聲的被困與蛻變》(波士頓: 比遜河出版社, 2004)。
 許宏度編: 《屬靈實際的追尋——從聖經、歷史、神學看倪柝聲的思想》(臺北: 華神, 2003)。
 邢福增: 《反帝. 愛國. 屬靈人——倪柝聲與基督徒聚會處研究》(香港: 基督教中國宗教文化研究社, 2005)。

丁光訓:

- 丁光訓：《丁光訓文集》（南京：譯林出版社，1998）。
- 丁光訓：《論三自與教會建設》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論神學思想建設》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論聖經》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論上帝》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論基督》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《聖經、信仰、教會》（上海：基督教全國兩會，2001）。
- 李信源：《一個不信派的標本——《丁光訓文集》評析》（Deerfield: 生命出版社，2003）。
- 劉俊華編：《天風甘雨——中國基督教領袖丁光訓》（南京：南京大學出版社，2001）。
- Li, Xinyuan. *Theological Construction or Destruction? An Analysis of the Theology of Bishop K.H. Ting*. Streamwood, Illinois: Christian Life Press, Inc., 2003.
- Whitehead, Raymond L. ed. *No Longer Strangers: Selected Writings of K. H. Ting*. Maryknoll, N. Y.: Orbis Books, 1989.
- Wickeri, Janice and Philip Wickeri, eds. *A Chinese Contribution to Ecumenical Theology: Selected Writings of Bishop K. H. Ting*. Geneva: WCC Pub., 2002.
- Wickeri, Philip, *Reconstructing Christianity in China: K.H. Ting and the Chinese Church*. Maryknoll, N. Y.: Orbis Books, 2007.

汪維藩：

- 《哥林多前、後書釋義》（南京：中國基督教協會神教育委員會，1989）。
- 《金陵神學文選：1952-1992》（陳澤民、汪維藩、張賢勇合編）（南京：金陵神學院，1992）。
- 《歸途集》（福州：福建基督教協會，1995）。
- 《中國神學及其文化淵源》（南京：金陵協和神學院，1997）。
- 《默想集》（南京：金陵協和神學院文字出版室，1997）。
- 《利未記注釋》（香港：基督教文藝出版社，2002）。
- 《我們有一祭壇——汪維藩牧師講章集》（杭州：浙江省基督教協會，2007）。
- 《保羅的異象人生》（香港：國際福音證主協會，2008）。
- 《人啊，你算甚麼？》（香港：國際福音證主協會，2008）。
- 《聖言的詮釋》（上海：中國基督教兩會，2009）。
- 《十年踽踽：汪維藩文集(1997-2007)》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2009）。
- 《廿載滄茫：汪維藩文集(1979-1998)》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2011）。
- 《自牧》（南京：金陵協和神學院，2014）。
- 姚西伊、宋軍編：《更夫志，赤子心——汪維藩思想與事工之研究》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2015）。
- 袁益娟：《生生神學：汪維藩神學思想研究》（北京：金城出版社，2010）。

九、重要期刊、雜誌、通訊

- 《天風》，1945-65
- 《天風》（復刊），1980 -
- 《金陵協和神學誌》，1954-57
- 《金陵神學誌》（復刊），1984 -
- 《燕京神學院院刊》，1987?-1998
- 《燕京神學誌》，1999-
- 《燕京神學誌副刊——福杯滿溢》，1999-
- 《橋》，1983 - 1997
- 《中國與教會》，1978 - 1994
- 《中國與福音》，1994 -
- 《中國與福音季刊》，2001-

《中國宗教》，1995 -
《宗教》，1979 -
《當代宗教研究》，1989 -
《守望中華》，1974 - 1999
《展望中華》，1999 -
《驛》，1979 -
《鼎》，1981 -
《愛德簡訊》，1994 -
Amity Newsletter, 1987 -
China Study Journal, 1986 -

十、全文數據庫

Archives Internet: <http://www.archive.org/details/chinacentenarymooyorkgoog>

大學數字圖書館國際合作計劃:

<http://www.lib.cuhk.edu.hk/Common/DataForm/DataForm.jsp?DFid=15&Charset=iso-8859-1&cat=中文>

民國時期期刊全文數據庫: http://library.cuhk.edu.hk/search*cht~/t?SEARCH=民國時期期

讀秀中文學術搜查: <http://www.duxiu.com>